



Ši Padomes locekļu Ētikas kodeksa neoficiālā konsolidētā versija tiek sniegta vienīgi informatīvā nolūkā

► **B**

**EIROPAS CENTRĀLĀ BANKA
PADOMES LOCEKĻU ĒTIKAS KODEKSS**

(2002/C 123/06)

(OV C 123, 24.5.2002., 9. lpp.)

Grozīts ar:

Oficiālais Vēstnesis

Nr.	lpp.	datums
C 10	6.	16.1.2007.

► **M1** Eiropas Centrālās bankas 2006. gada 21. decembra
Saprašanās memorands, ar ko groza Saprašanās
memorandu par Padomes locekļu
Ētikas kodeksu

▼B

EIROPAS CENTRĀLĀ BANKA

PADOMES LOCEKĻU ĒTIKAS KODEKSS

(2002/C 123/06)

EIROPAS CENTRĀLĀS BANKAS PADOMES LOCEKĻI,

tā kā:

- (1) Padomes locekļiem ir īpaša atbildība par Eiropas Centrālo banku sistēmas (ECBS) un Eiropas Centrālās bankas (ECB) integritātes un reputācijas, kā arī tās darbības efektivitātes nodrošināšanu, un tādēļ tiem jā rūpējas par to, lai viņu rīcība atspoguļotu šo īpašo atbildību.
- (2) Padomes locekļi ir ņēmuši vērā Eiropas Centrālās bankas Ētikas kodeksu, kuru ECB Valde apstiprināja 2000. gada 10. oktobrī un kurš attiecas uz visiem ECB darbiniekiem,

2002. GADA 16. MAIJĀ VIENOJUŠIES PAR ŠO ĒTIKAS KODEKSA SAPRAŠANĀS MEMORANDU.

1. Piemērošanas joma

Šis Ētikas kodekss sniedz norādījumus un nosaka ētikas normas un standartus Padomes locekļiem un viņu aizstājējiem, kas iecelti saskaņā ar Eiropas Centrālās bankas Reglamenta 4.4 pantu (turpmāk tekstā – „Padomes locekļi”), laikā, kad tie pilda savus ECB Padomes locekļa pienākumus. Šis kodekss neierobežo citus centrālo banku prezidentiem adresētus uzvedības noteikumus un Eiropas Centrālās bankas Ētikas kodeksu, kas sniedz norādījumus ECB Valdes locekļiem.

2. Pamatprincipi

Padomes locekļi ievēro ētiskas uzvedības augstākos standartus. Tiek sagaidīts, ka tie rīkosies godīgi, neatkarīgi, objektīvi un apdomīgi, neņemot vērā pašu intereses un izvairoties no situācijām, kas varētu izraisīt personīgus interešu konfliktus. Tiek sagaidīts, ka tie paturēs prātā savu pienākumu un atbildības nozīmīgumu, ņems vērā to amata publiskumu un to rīcība nodrošinās un veicinās sabiedrības uzticību ECB.

3. Neatkarība

- 3.1. Saskaņā ar Eiropas Kopienas dibināšanas līguma 108. pantu un ECBS Statūtu 7. pantu Padomes locekļi, īstenojot tiem piešķirtās pilnvaras un pildot tiem uzticētos uzdevumus un pienākumus,

nelūdz un nepieņem ne Kopienas iestāžu, ne arī kādas dalībvalsts valdības vai citas struktūras norādījumus, tostarp arī lēmējinstiūciju, kuru locekļi tie ir, norādījumus.

- 3.2. Padomes locekļi rīkojas euro zonas kopīgo interešu labā. Pieņemot lēmumus saskaņā ar ECBS Statūtu 10.3 pantu, centrālo banku prezidenti var ņemt vērā savas attiecīgās nacionālās centrālās bankas kā akcionāres intereses.

▼M1

- 3.3. Neatkarības principa ievērošana nav savienojama ar to, ka no avotiem ārpus ECBS tiek lūgti, saņemti vai pieņemti finansiāli vai nefinansiāli ieguvumi, atlīdzība, samaksa vai dāvanas, kas pārsniedz EUR 200 un kas jebkādi saistīti ar darbību Padomes locekļa statusā.
- 3.4. Viņi tomēr var pieņemt ielūgumus uz konferencēm, pieņemšanām vai kultūras pasākumiem un saistītajiem sarīkojumiem, tostarp pieņemt viesmīlības apliecinājumus, ja dalība šajos pasākumos atbilst viņu pienākumu izpildei Padomes locekļu statusā. Šajā sakarā Padomes locekļi no pasākuma organizētājiem var pieņemt Padomes locekļu līdzdalības laikam atbilstošu ceļa un apmešanās izdevumu atlīdzību, izņemot gadījumus, ja pasākumu organizētāji ir viņu uzraudzībā esošas instiūcijas. Padomes locekļiem jo īpaši jāievēro piesardzība attiecībā uz privātiem ielūgumiem. Ja ielūgumi adresēti arī Padomes locekļu laulātajiem vai partneriem un ja viņu līdzdalība atbilst starptautiski pieņemtām paražām, šos noteikumus līdzvērtīgi piemēro arī attiecībā uz Padomes locekļu laulātajiem vai partneriem.
- 3.5. Padomes locekļi savā labā nepieņem atlīdzību par priekšlasījumiem un runām, ko viņi teikuši Padomes locekļu statusā.

▼B

- **M1** 3.6. ◀ Padomes locekļi nodrošina, ka ar ECBS nesaistītas darbības, par kurām tie saņem vai nesaņem atlīdzību, negatīvi neietekmē to pienākumus un nekaitē ECB tēlam. Zinātniskajos vai akadēmiskajos darbos Padomes locekļi nepārprotami norāda, ka šie darbi tiek veikti savā vārdā un ka tie nepauž ECB Padomes viedokli. Sniedzot publiskus paziņojumus par ECBS jautājumiem, Padomes locekļi pienācīgi ievēro savu lomu un pienākumus Padomē.
- **M1** 3.7. ◀ Attiecības ar interešu grupām tiek veidotas atbilstoši Padomes locekļu neatkarības un integritātes principiem.
- **M1** 3.8. ◀ Padomes locekļi reizi gadā ECB Prezidentam nosūta savu publisko un privāto ārējo pienākumu sarakstu, kuri tiem jāpilda amata pilnvaru laikā.

4. Interesešu konflikts

- 4.1. Padomes locekļiem jāizvairās no situācijām, kuras varētu izraisīt interesešu konfliktu. Interesešu konflikts rodas tad, ja Padomes locekļiem ir privātas vai personīgas intereses, kas var ietekmēt vai var šķietami ietekmēt to pienākumu neatkarīgu un objektīvu izpildi. Padomes locekļu

privātas vai personīgas intereses ir jebkuras iespējamās priekšrocības savā, savu ģimeņu, citu radnieku, kā arī draugu vai paziņu labā.

- 4.2. Ņemot vērā Padomes locekļu pieņemto lēmumu ietekmi uz notikumiem tirgū, Padomes locekļiem jābūt gataviem rīkoties pilnībā neatkarīgi un neieinteresēti.
- 4.3. Padomes locekļi neizmanto tiem pieejamo konfidenciālo informāciju, lai veiktu privātus finanšu darījumus, neatkarīgi no tā, vai tas tiek darīts tieši vai netieši, izmantojot trešās personas, vai savā vai trešo personu vārdā.

5. Dienesta noslēpums

ECBS Statūtu 38. pantā paredzētais dienesta noslēpums prasa neizpaust konfidenciālu informāciju. Tas jo īpaši jāņem vērā publiskās uzrunās vai paziņojumos, kā arī attiecībās ar plašsaziņas līdzekļu pārstāvjiem saistībā ar monetārās politikas lēmumiem, kas vēl nav oficiāli paziņoti sabiedrībai. Padomes locekļi veic visus nepieciešamos pasākumus, lai nodrošinātu, ka personas, kam ir pieeja Padomes locekļu informācijai, tāpat ievēro ECBS Statūtu 38. pantā paredzētos dienesta noslēpuma pienākumus.

6. Pienākumu ievērošana pēc amata pilnvaru laika beigām

Pirmajā gadā pēc amata pilnvaru laika beigām Padomes locekļi turpina izvairīties no interešu konfliktiem, kas varētu rasties jaunu privātu vai profesionālu aktivitāšu dēļ. Gadījumos, ja tie iesaistās šādās aktivitātēs, Padomes locekļi rakstiski informē ECB Padomi un pirms pienākumu uzņemšanās lūdz tās padomu.

7. Ētikas padomdevējs

Padome ieceļ Ētikas padomdevēju, kurš sniedz norādījumus Padomes locekļiem.

8. Publicēšana

Šo Ētikas kodeksu publicē *Eiropas Kopienu Oficiālajā Vēstnesī*.

Sastādīts vienā oriģināleksemplārā, kas deponēts ECB. Katra šī Saprašanās memoranda līgumslēdzēja puse saņem tā apliecinātu kopiju.

[Parakstītāji: ECB Padomes locekļi]